

Bản án số: 275/2022/HSPT

Ngày: 30-3-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Tâm

Các Thẩm phán: 1. Ông Trần Nam Hà

2. Ông Nguyễn Thanh Nhã

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Thanh Bình, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Hải, Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 3 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội mở phiên tòa xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 980/2021/TLPT-HS ngày 29 tháng 12 năm 2021 đối với bị cáo Nguyễn Xuân H do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Xuân H đối với bản án hình sự sơ thẩm số 120/2021/HS-ST ngày 12/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện M, thành phố Hà Nội.

Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Xuân H, sinh năm 1970.

ĐKKHKT và nơi cư trú: Thôn Đ, xã T, huyện M, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Nguyên là Phó Bí thư Thường trực Đảng ủy, Chủ tịch Hội đồng nhân dân xã T (trong thời gian bầu cử Quốc hội và Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021 - 2026 được phân công làm Chủ tịch Ủy ban bầu cử xã T, huyện M); trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn K và bà Hoàng Thị N; có vợ Trần Thị N1 và 03 con (con lớn nhất sinh năm 1994, con nhỏ nhất sinh năm 2015); tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Không;

Đảng, đoàn thể: Nguyên là Đảng viên Đảng Cộng sản Việt Nam, ngày 03/6/2021 bị Huyện ủy M kỷ luật bằng hình thức Khai trừ theo Quyết định số 460-QĐ/HU.

Danh chỉ bản số 000000340 lập ngày 23/7/2021 tại Phòng An ninh điều tra Công an thành phố Hà Nội.

Bị bắt, tạm giữ, tạm giam: Không; từ ngày 12/7/2021 bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; *có mặt tại phiên tòa.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Để phục vụ cho công tác bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2021 - 2026 tại địa phương vào ngày 23/5/2021, ngày 28/01/2021 Ủy ban nhân dân xã T ban hành Quyết định số 33/QĐ-UBND về việc thành lập Ủy ban bầu cử xã gồm 11 thành viên, Nguyễn Xuân H - Chủ tịch Hội đồng nhân dân xã (*nhiệm kỳ 2016 - 2021*) là Chủ tịch Ủy ban bầu cử của xã T. Chủ tịch Ủy ban bầu cử xã T được phân công trách nhiệm: Chỉ đạo chung công tác bầu cử đại biểu Quốc hội và bầu cử Hội đồng nhân dân xã T nhiệm kỳ 2021 -2026.

Ngày 12/3/2021, Ủy ban nhân dân xã T ban hành Quyết định số 97/QĐ-UBND thành lập Ban bầu cử đại biểu Hội đồng nhân dân xã T gồm 07 thành viên trong đó có Nguyễn Hữu H1 là ủy viên tại Đơn vị bầu cử số 4. Ngày 02/4/2021, Ủy ban nhân dân xã T ban hành Quyết định số 114/QĐ-UBND về việc thành lập Tổ bầu cử số 4, tại khu vực bỏ phiếu số 4 thôn Đ, xã T, gồm 13 thành viên trong đó có Nguyễn Hữu H1 là Tổ trưởng. Tổ bầu cử có nhiệm vụ, quyền hạn quy định tại khoản 2 Điều 25 Luật Bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân năm 2015. Nơi tổ chức bỏ phiếu bầu cử là tại Nhà văn hóa xóm 4, thôn Đ, xã T.

Thực hiện nhiệm vụ bảo đảm an ninh trật tự cho ngày bầu cử, Ban Chỉ huy quân sự xã T phân công nhiệm vụ cho: Nguyễn Hữu Đ là Trung đội trưởng Trung đội Dân quân xã T có nhiệm vụ trực ban tại Ban Chỉ huy quân sự xã và thực hiện nhiệm vụ khác theo sự phân công của Chỉ huy trưởng; Đỗ Văn Việt là Tiểu đội trưởng Tiểu đội dân quân cơ động xã T có nhiệm vụ bảo vệ tại Tổ bầu cử số 4 - Nhà văn hóa xóm 4, thôn Đ, xã T.

Danh sách những người ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân xã T nhiệm kỳ 2021 - 2026 tại Đơn vị bầu cử số 4 gồm có 07 người, trong đó có Nguyễn

Xuân H - Chủ tịch Hội đồng nhân dân xã (nhiệm kỳ 2016 - 2021) là ứng cử viên, đứng ở vị trí thứ 4 theo vần Alpha B; số đại biểu được bầu là 04 người.

Tổng số cử tri của đơn vị bầu cử số 4 là 1271 người, cụ thể: Số cử tri bầu đại biểu Quốc hội, đại biểu Hội đồng nhân dân hành phố, đại biểu Hội đồng nhân dân huyện là 1271; số cử tri bầu đại biểu Hội đồng nhân dân xã là 1270 (*01 cử tri không tham gia bầu đại biểu Hội đồng nhân dân cấp xã*). Trước khi bầu cử, ngày 21/5/2021 Nguyễn Hữu H1 được bàn giao 1280 phiếu bầu đại biểu Hội đồng nhân dân xã; ngày 23/5/2021, H1 được giao bổ sung thêm 30 phiếu bầu đại biểu Hội đồng nhân dân xã. Tổng cộng H1 được giao 1310 phiếu.

Vào khoảng 10 giờ 30 phút ngày bầu cử 23/5/2021, Nguyễn Xuân H trên cương vị là Chủ tịch Ủy ban bầu cử xã đến kiểm tra công tác bầu cử tại Tổ bầu cử số 4. Tại đây, H được một số thành viên trong tổ bầu cử nói cho biết “*Khả năng phiếu bầu thấp*”, H lo sợ không trúng cử nên nảy sinh ý định xin thêm phiếu để bầu cho mình. H đi vào khu vực bỏ phiếu gặp H1 là tổ trưởng Tổ bầu cử số 4 nói với H1 “*Cho anh xin ít phiếu vì anh sợ phiếu của anh thấp*”, H1 đồng ý rồi ra bàn phát phiếu số 3, thấy không có ai quan sát, H1 lấy một tập phiếu bầu đại biểu Hội đồng nhân dân cấp xã không rõ số lượng đưa cho H. Có được phiếu, H mang ra xe ô tô nhãn hiệu Toyota Altis, BKS: 30E-284.42 của mình đi về nhà cách Nhà văn hóa Xóm 4 khoảng 200m, H lấy bút gạch 03 người còn để lại 04 người trong đó có H ngay trên xe ô tô. Sau khi gạch phiếu xong, H sử dụng số điện thoại 0967.232.668 gọi vào số điện thoại 0397.987.116 của Đỗ Văn V và gọi vào số 0388.579.915 của Nguyễn Hữu Đ bảo hai người này đến nhà H nhờ chút việc, tại đây H nhờ V và Đ đi ra Tổ bầu cử số 4 bỏ phiếu, cả hai đồng ý và mang toàn bộ phiếu bầu đến bỏ vào hòm phiếu tại Tổ bầu cử số 4.

Đến 20 giờ 30 phút cùng ngày, Tổ bầu cử số 4 tiến hành kiểm phiếu và xác định: Số phiếu bầu Quốc hội, Hội đồng nhân dân thành phố Hà Nội và Hội đồng nhân dân huyện M phát ra và thu về đúng số lượng. Số phiếu bầu đại biểu Hội đồng nhân dân cấp xã: Phát ra 1228 phiếu; thu về là 1303 phiếu; lỗi và dư 07 phiếu. Số phiếu thu về nhiều hơn số phiếu phát ra 75 phiếu. Sự việc sau đó bị lập biên bản và báo cáo Ủy ban bầu cử và cấp trên.

Do có việc gian lận, bỏ thêm phiếu của Nguyễn Xuân H, Nguyễn Hữu H1, Nguyễn Hữu Đ và Đỗ Văn V đã làm sai lệch kết quả bầu cử Đại biểu Hội đồng nhân dân xã T nhiệm kỳ 2021 - 2026 diễn ra vào ngày 23/5/2021 tại tổ bầu cử số 4. Ngày 06/6/2021, Ủy ban bầu cử xã T phải tổ chức bầu cử lại đại biểu Hội đồng nhân dân xã T tại Đơn vị bầu cử số 4.

Ngày 20/7/2021, Cơ quan an ninh điều tra – Công an thành phố Hà Nội khám xét tại nơi ở của các bị can Nguyễn Xuân H, Nguyễn Hữu H1, Nguyễn Hữu Đ và Đỗ Văn V tại: Thôn Đ, xã T, huyện M, thành phố Hà Nội và chiếc xe ô tô của Nguyễn Xuân H, kết quả: Không thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan đến vụ án.

Trong quá trình điều tra, Nguyễn Xuân H khai: Khi H đến kiểm tra công tác bầu cử tại Tổ bầu cử số 4 thì được một số thành viên trong Tổ bầu cử số 4 là ông Nguyễn Công D, sinh năm 1945 và ông Ngô Cao L, sinh năm 1957 đều trú tại: Đ, xã T nói cho biết “Khả năng phiếu bầu thấp”, trước đó ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1950 ở thôn Đ, xã T có lời nói gây áp lực, vận động người khác không bỏ phiếu cho H, nên H hoang mang, lo sợ không đủ phiếu bầu. Tuy nhiên, các ông D, L, T đều có lời khai phủ nhận không có sự việc như H khai và không các tài liệu, chứng cứ nào khác để xác định 03 người trên có lời nói tác động đến tư tưởng của H. Tại Cơ quan an ninh điều tra Nguyễn Xuân H, Nguyễn Hữu H1, Nguyễn Hữu Đ và Đỗ Văn V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Vật chứng thu giữ: Ngày 08/6/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện M đã thu giữ tại Ủy ban nhân dân xã T: 01 hòm tôn kích thước: 50x30x20 cm, trên mặt hòm tôn có 01 khe thùng để bỏ phiếu bầu, bên trong có 1303 phiếu bầu Hội đồng nhân dân cấp xã, đã được niêm phong theo đúng quy định; ngày 07/9/2021, ông Nguyễn Thế T1 là công chức Văn phòng Ủy ban nhân dân xã T giao nộp cho Cơ quan an ninh điều tra Công an thành phố Hà Nội: 07 phiếu bầu đại biểu Hội đồng nhân dân cấp xã bị lỗi, hỏng, thừa đã thu hồi từ Tổ bầu cử số 4 ngày 23/5/2021.

Tại Bản cáo trạng số 109/CT-VKS ngày 01/10/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện M, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Nguyễn Xuân H cùng 03 bị cáo khác về tội “Làm sai lệch kết quả bầu cử” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 161 Bộ luật Hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 120/2021/HS-ST ngày 12/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện M, thành phố Hà Nội:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân H phạm tội “Làm sai lệch kết quả bầu cử”

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 161; các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58 Bộ luật Hình sự

Xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân H 12 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên tội danh, điều luật và mức hình phạt đối với 03 bị cáo khác; tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 15/11/2021, bị cáo Nguyễn Xuân H kháng cáo với nội dung xin được hưởng án treo.

Tại phiên toà phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Xuân H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, tỏ ra ăn năn hối cải, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội nhận định:

Về hình thức kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Xuân H trong thời hạn luật định, đúng về chủ thể, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận.

Về nội dung kháng cáo:

Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo Nguyễn Xuân H tại phiên tòa, có đủ cơ sở xác định: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Xuân H về tội “Làm sai lệch kết quả bầu cử” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 161 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân H 12 tháng tù về tội “Làm sai lệch kết quả bầu cử” là phù hợp, tương xứng với nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo.

Tuy nhiên, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và có nơi cư trú rõ ràng nên đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Xuân H, sửa quyết định của bản án sơ thẩm, cho bị cáo được hưởng án treo. Cụ thể: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 161; các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân H 12 (*Mười hai*) tháng tù về tội “Làm sai lệch kết quả bầu cử” nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách 24 (*Hai mươi tư*) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã

được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Xuân H trong thời hạn luật định, đúng về chủ thể, được Hội đồng xét xử chấp nhận để xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2]Căn cứ vào lời khai của bị cáo Nguyễn Xuân H, vật chứng thu được, căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử phúc thẩm có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 10 giờ 40 phút ngày 23/5/2021, tại thôn Đ, xã T, huyện M, thành phố Hà Nội, Nguyễn Xuân H, Chủ tịch Hội đồng nhân dân, Chủ tịch Ủy ban bầu cử xã T đồng thời là ứng cử viên Đại biểu Hội đồng nhân dân xã T nhiệm kỳ 2021 - 2026, tham gia ứng cử tại Tổ bầu cử số 4 của xã T. Do sợ bản thân không đủ phiếu bầu để trúng cử đại biểu Hội đồng nhân dân xã T nên Nguyễn Xuân H đã xin Nguyễn Hữu H1 75 phiếu bầu cử đại biểu Hội đồng nhân dân xã T rồi lên xe ô tô nhãn hiệu Toyota Altis, BKS: 30E-284.42 của mình đi về nhà cách Nhà văn hóa Xóm 4 khoảng 200m, H ngồi trên xe ô tô dùng bút gạch tên 03 người, để lại 04 người trong đó có Nguyễn Xuân H trên mỗi phiếu bầu. Sau khi gạch xong, H gọi điện thoại cho Nguyễn Hữu Đ, Đỗ Văn V đến nhà, nhờ Đ và V đến bỏ vào hòm phiếu tại Tổ bầu cử số 4 - Thôn Đ, xã T, dẫn tới làm sai lệch kết quả bầu cử Đại biểu Hội đồng nhân dân xã T nhiệm kỳ 2021 - 2026 diễn ra vào ngày 23/5/2021 tại Tổ bầu cử số 4. Ngày 06/6/2021, Ủy ban bầu cử xã T phải tổ chức bầu cử lại đại biểu Hội đồng nhân dân xã T tại Đơn vị bầu cử số 4.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Xuân H đã cấu thành tội “Làm sai lệch kết quả bầu cử” với tình tiết “*Dẫn đến phải tổ chức lại việc bầu cử*”. Tội danh và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 161 Bộ luật Hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Xuân H về tội “Làm sai lệch kết quả bầu cử” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 161 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]Xét nội dung kháng cáo của bị cáo Nguyễn Xuân H, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo đã xâm phạm sự hoạt động đúng đắn của cơ quan Nhà nước trong thực hiện việc bầu cử, xâm phạm quyền bầu cử của công dân, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân tại địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội nhưng vì lợi ích cá nhân nên vẫn cố ý thực hiện. Do đó, cần phải xử lý nghiêm bị cáo theo quy định của pháp luật để răn đe và phòng ngừa chung.

Tòa án cấp sơ thẩm đã xác định bị cáo Nguyễn Xuân H có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, quá trình công tác tại địa phương bị cáo được công nhận danh hiệu “Chiến sỹ thi đua cơ sở”; tặng thưởng nhiều Giấy khen để cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Xuân Hùng xuất trình tài liệu thể hiện bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, bản thân bị cáo mắc bệnh Đái tháo đường tuýp II, bị cáo có mẹ đẻ (bà Hoàng Thị Nhỡ) là người có công với cách mạng, được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng Nhất (Bút lục 579-582). Do đó Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo.

Xét bị cáo Nguyễn Xuân H có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và có nơi cư trú rõ ràng nên Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Xuân H và sửa quyết định của bản án sơ thẩm, cho bị cáo cải tạo ngoài xã hội cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo đối với bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

[4]Hội đồng xét xử sửa quyết định của bản án sơ thẩm nên bị cáo Nguyễn Xuân H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

[5]Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự:

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Xuân H và sửa Quyết định của bản án sơ thẩm:

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 161; các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 65 Bộ luật Hình sự

Xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân H 12 (*Mười hai*) tháng tù về tội “Làm sai lệch kết quả bầu cử” nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách 24 (*Hai mươi tư*) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Xuân H cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện M, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo Nguyễn Xuân H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Nguyễn Xuân H cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Nguyễn Xuân H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 30/3/2022.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- Công an huyện M;
- VKSND huyện M;
- TAND huyện M;
- THADS huyện M;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ vụ án, V.Phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Trần Thị Tâm